СЧЕТ-ФАКТУРА № 16 от 15 мая 2012 года

Поставщик	**Товарищество с ограниченной ответственностью "Айком Ltd"**
РНН,ИИН (БИН) и адрес поставщика	430100222469 (030440007501), Республика Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, 30 мкр., 169 дом, 56/57 офис
Расчетный счет поставщика № (ИИК)	Актауский ф-л АО "Темирбанк" БИК JSRB KZKA, Расчетный счет № KZ 3678022G0120765001
Номер свидетельства о постановке на регистрационный учет по НДС	№ 0004392, серия 43001 от 30.12.2009г.
Договор (контракт) на поставку	Договор № SC12/183/00/S от 06.04.2012 года
Условия оплаты по контракту (договору)	безналичным
Пункт назначения	г. Актау, 30 мкр., 169 дом, 56/57 офис
Поставка осуществлена по доверенности	без доверенности
Способ отправления	
Товарно-транспортная накладная	
Грузоотправитель	
Покупатель/Участник договора о совместной деятельности	**Филиал корпорации "CNPC Интернешионал (Бузачи)Инк."**
РНН (БИН) и адрес покупателя	430600067035 (980641001493), Республика Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, мкр.3, дом 82А
Номер свидетельства о постановке на регистрационный учет по НДС	№ 0001000, серия 43001 от 08.12.2009г.
Расчетный счет покупателя № (ИИК)*	Актауский ф-л АО "Казкоммерцбанк" БИК KZKOKZKX, Расчетный счет № KZ 969261401132784000 , код 722, КБЕ 27.
Покупатель/Участник договора о совместной деятельности	**Казахстанский филиал компании "Нельсон Петролеум Бузачи Б.В."**
РНН (БИН) и адрес покупателя	600900143416 (990341000901), Республика Казахстан, Мангистауская обл. г. Актау, мкр. 3, дом 82А
Номер свидетельства о постановке на регистрационный учет по НДС	№ 0000570, серия 43001 от 19.11.2009г.
Расчетный счет покупателя № (ИИК)*	Актауский ф-л ДБ АО "СБЕРБАНК" БИК SABRKZKA, Расчет. счет № KZ31914398413BC01926, код 722, КБЕ 27.
Грузополучатель/Поверенный участников договора о совместной деятельности (Оператор)	**Филиал компании "Buzachi Operating Ltd."(Бузачи Оперейтинг Лтд.)**
РНН (БИН) и адрес плательщика	430100231611 (041241001357), Республика Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, мкр. 3, дом 82 А
Номер свидетельства о постановке на	№ 0000626, серия 43001 от 25.11.2009г.
Расчетный счет покупателя № (ИИК)*	АО «Ситибанк Казахстан» KZ3583201T0300312004 (тенге), SWIFT CITIKZKA, Кбе 27
	АО «Ситибанк Казахстан» KZ3583201D0300312012 (доллары), SWIFT CITIKZKA, Кбе 27

№		Единица изм.	Кол-во (объем)	Цена	Стоимость товаров (работ, услуг) без НДС	НДС		Всего стоимость реализации	Акциз	
						Ставка	Сумма		Ставка	Сумма
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Выполнение строительно-монтажных работ "под ключ" по проекту: "Трубопроводы подачи очищенных сточных вод в систему ППД (поддержания пластового давления) на м/р Северные Бузачи"				23 629 391,10	12%	2 835 526,93	26 464 918,03		
							-	-		
							-	-		
	ВСЕГО по счету-фактуре:				23 629 391,10		2 835 526,93	26 464 918,03		
Доля участия	включая:									
50%	Филиал корпорации "CNPC Интернешионал (Бузачи)Инк."				11 814 695,55	12%	1 417 763,47	13 232 459,02		
50%	Казахстанский филиал компании "Нельсон Петролеум Бузачи Б.В."				11 814 695,55	12%	1 417 763,47	13 232 459,02		

Руководитель организации _____

Главный бухгалтер _____

* Не обязательно для заполнения согласно пункту 5 статьи 263 Налогового кодекса.

Согласно пункту 4 статьи 235 Налогового кодекса оригинал счета-фактуры составляется в двух экземплярах.

RECEIVED 16 MAY 2012 BY: _____

RECEIVED 16 ... BY: ____

КОМПАНИЯ: "Buzachi Operating Ltd"
ПОДРЯДЧИК: ТОО "Айком LTD"
ДОГОВОР № SC12/183/00/S от 06.04.2012 года
Наименование выполненных работ:
"Выполнение строительно-монтажных работ "под ключ" по проекту "Трубопровод подачи очищенных сточных вод в систему ППД (поддержания пластового давления)" на месторождении "Северные Бузачи"

АКТ

сдачи-приемки выполненных объемов работ за май 2012 года

п/п	Наименование видов работ	Стоимость по договору, в тенге	Выполнено в % за месяц	Выполнено с начала строительства %	Сумма, в тенге
1	2	3	4	5	6
	Этап-1				
1.1.	Закуп, сертификация, доставка всех материалов и оборудований на месторождение	45 008 364,00	40,00%	90,00%	18 003 345,60
1.2.	Мобилизация персонала и обрудования	5 626 045,50	100,00%	100,00%	5 626 045,50
	Этап-2				
2.1.	Монтаж оборудования, внутриплощадоч-ных и межплощадочных трубопроводов	41 963 844,20			
2.2.	Устройство узла подключения трубопровода к системе ППД	2 874 236,00			
2.3.	Подготовка площадки под насосную станцию и БПР	3 736 506,70			
2.4.	Монтаж насосной станции	1 724 541,60			
2.5.	Монтаж блока подачи реагентов	3 219 144,20			
2.6.	Электроснабжение, включая установку распределительного щита с заземлением	3 104 174,71			
2.7.	Пусконаладочные работы	862 270,70			
2.8.	Подготовка и представление всей технической документации строительства	632 331,90			
	Этап-3				
3.1.	Сдача объекта рабочей комиссии и Государственной комиссии	956 427,74			
3.2.	Демобилизация персонала и техники	2 813 022,75			
	Итого:	**112 520 910,00**			**23 629 391,10**
	НДС 12%	**13 502 509,20**			**2 835 526,93**
	Всего стоимость выполненых работ с НДС:	**126 023 419,20**			**26 464 918,03**

Подписи уполномоченных представителей сторон:

Представители ЗАКАЗЧИКА

Подпись:
ФИО: Тянь Кэцзянь
Должность: Генеральный директор

Подпись:
ФИО: Лысенко С.Н.
Должность: Директор ДКС

Подпись:
ФИО: Мартынов И.В.
Должность: Начальник отдела гражданского строительства

Представители ПОДРЯДЧИКА

Подпись:
ФИО: Бимырзаев И.И.
Должность: Директор

Подпись:
ФИО: Жадигеров А.А.
Должность: Главный инженер

Подпись:
ФИО: Жумабекова Б.Ж.
Должность: Начальник ПТО